





IT CH

Seguire rigorosamente le istruzioni per uso e installazione.

### 1 Descrizione del ricevitore

- A. Altoparlante
- B. Indicatore luminoso
- C. Aggancio per cintura
- D. Associazione

### 2 Descrizione del Trasmettitore

- A. Etichetta Portanome
- B. Pulsante resistente agli agenti atmosferici
- C. Indicatore luminoso (LED)
- D. Scelta melodia (32 melodie disponibili)

### 3 Associazione Trasmettitore/Ricevitore

Associazione di trasmettitori aggiuntivi (vedere schema di procedura 3)

### 4 Installazione ricevitore: a parete/free standing

**5 Installazione trasmettitore :** con viti/adesivo/free standing  
Installare verticalmente con etichetta portanome in basso  
Non fissare su supporto metallico

### 6 Cambio Batterie Ricevitore/Trasmettitore

Non utilizzare batterie ricaricabili

### 7 Caratteristiche tecniche

Portata radio di funzionamento: 50 m condizioni campo libero  
Potenza Sonora del Ricevitore: 80 dB  
Alimentazione ricevitore: N° 2 batterie AA da 1.5 V (non incluse)  
Alimentazione trasmettitore: N° 1 batteria 3 V (CR2032) fornita  
Banda di frequenza: 433,05-434,79 MHz  
Livello potenza RF: < 10 mW  
Grado di protezione del trasmettitore: IP 44 - del ricevitore: IP 20

*Il sottoscritto, BTicino, dichiara che le apparecchiature radio del tipo (S393013 - 393013) sono conformi alla Direttiva 2014/53 /EU.*

*Il testo completo della dichiarazione di conformità EU può essere trovato su [www.bticino.com](http://www.bticino.com)*



GB CA IN IE US AU NZ

Strictly comply with instructions for installation and use.

### 1 Receiver description

- A. Speaker
- B. Indicator light
- C. Belt clip
- D. Pairing

### 2 Transmitter description

- A. Name Plate
- B. Weatherproof button
- C. Indicator light (LED)
- D. Melody selection (32 melodies available)

### 3 Transmitter/receiver pairing

Additional transmitters pairing (See procedure drawing 3)

### 4 Receiver installation: wall mounted / free-standing

**5 Transmitter installation:** with screws / adhesive / free-standing  
Install vertically name plate down  
Do not fix on metallic support

### 6 Changing Receiver/Transmitter Batteries

Do not use rechargeable batteries

### 7 Technical characteristics

Radio operating range: 50 m free-fields conditions  
Receiver sound power: 80 dB  
Receiver power supply: 2 x 1.5 V AA batteries (not included)  
Transmitter power supply: 1 battery 3 V (CR2032) supplied  
Frequency band: 433.05-434.79 MHz  
RF power level: < 10 mW  
Degree of protection of transmitter: IP 44 - of the receiver: IP 20

*The undersigned, BTicino, declares that radio equipment of the type (S393013 - 393013) complies with Directive 2014/53 /EU.*

*The full text of the EU declaration of conformity can be found at [www.bticino.com](http://www.bticino.com)*



ES CL CO CR MX PE US VE

Respetar estrictamente las condiciones de instalación y uso.

### 1 Descripción receptor

- A. Altavoz
- B. Indicador luminoso
- C. Clip de cinturón
- D. Asociación

### 2 Descripción emisor

- A. Portaetiquetas para nombre
- B. Pulsador estanco
- C. Indicador luminoso (led)
- D. Selección de la melodia (32 melodías disponibles)

### 3 Asociación del emisor con el receptor

Asociación de los timbres adicionales (cf esquema nº3)

### 4 Instalación del receptor: en la pared / independiente

**5 Instalación del emisor:** con tornillo / con adhesivo  
Instalación vertical, con el portaetiquetas para el nombre abajo  
No fijar en soporte metálico

### 6 Cambio de pilas receptor/emisor

No utilizar pilas recargables

### 7 Características técnicas

Alcance radio: 50 m en campo abierto  
Potencia timbre: 80 dB  
Alimentación receptor: 2 pilas AA de 1,5 V (no incluidas)  
Alimentación emisor: 1 pila 3 V (CR2032) incluida  
Banda de frecuencia: 433.05-434.79 MHz  
Nivel de potencia de RF: < 10 mW  
Grado de protección del emisor: IP44 - del receptor: IP20

*El abajo firmante, BTicino, declara que el equipo radioeléctrico de tipo (S393013 - 393013) cumple con la directiva 2014/53/UE.*

*El informe completo de la declaración UE de conformidad se encuentra disponible en [www.bticino.com](http://www.bticino.com)*